

**C.E. DECLARATION
DE CONFORMIDAD**

Esta máquina es compatible con los requisitos esenciales de seguridad y salud de conformidad con la directiva 98-37-CE modificada y el 89-336-CE modificado.

La norma se utiliza NF-EN 12733.



Bernard AUDIGIER
Director comercial

Saint Privat des Vieux, 3 Enero 2010

ZA des Espinaux
Route de Bagnols
30340 Saint Privat des Vieux
Tel : 04 66 30 26 19
Fax : 04 66 78 63 82
SERVICIO POSVENTA: 04 66 30 20 50



AVISO DE USO

SEGADORA - MOLEDORA

RL207

Motorización : BS
HONDA



207030

Presión de sonido: 91,4 dBA (Según el código de prueba de la NF-EN 12733)
De potencia acústica: 102,9 dBA (Según el código de prueba de la NF-EN 12733)
Puerto obligatorio de protección individual para la audiencia.

Vibración nivel = 4,5 m / s².

Felicidades ...

... Por su compra de un segadora-moladora. Fue diseñado, desarrollado y fabricado, para garantizar el mejor rendimiento posible y la máxima fiabilidad. En caso de dificultades, puesto que en relación con el departamento de mantenimiento más cercano a usted. Este servicio tiene técnicos que han recibido una excelente formación y con las herramientas y partes necesarias para reparar este modelo.

Descripción de la máquina:

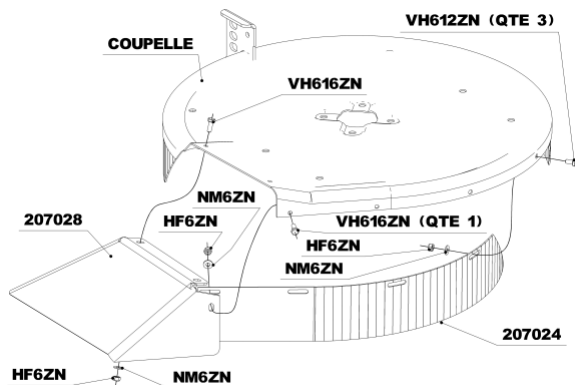
El RL207 es una máquina de arrastre para limpiar el terreno accidentado con hierba. Para ello, cuenta con un sistema de corte con falda antes amovible. La transmisión se realiza mediante una correa. El entrenamiento es asegurado por un sistema a trinquetes. El establecimiento de un servicio centralizado de los manillares de la rueda delantera se puede variar la altura de corte de forma instantánea y fácil. Un pasador de bisagra permite bloquear la rueda delantera. Algunos consejos que figuran en este folleto que usted familiarizado con su conducta. Por último, nada será descuidado a dar el futuro la seguridad de los usuarios el asesoramiento y la prudencia que el control de esta máquina y evitar que se convierta en peligroso para él o para cualquier otra persona.

Manipulación:

Para el transporte de esta máquina, se recomienda el uso de un remolque.

Montage:

Su máquina le es entregada en un cartón, Los cables preseleccionados. Le basta con ensamblar el guión sobre la máquina. El arreglo de la altura del guión se hace con la ayuda de un puñado que actúa las piezas hechas muecas. Esto le permitirá escoger La altura de los puñados la mejor adaptada a su morfología.



IMPORTANTE:
Es indispensable efectuar estas operaciones por razones de seguridad:

- Ensamblar las 2 protecciones:
- la falda antes [réf. :207024]
- La protección [réf. :207028].
(La tornillería está en el saquito)
- Pasar al lanzador en la vivienda prevista con este fin sobre el guión (Tirabuzón).

Normas de seguridad: **A LEER ANTES DE EMPEZAR**

- 1- **LEA ESTE AVISO DE INSTRUCCIONES** y las instrucciones que vienen con accesorios. Familiarícese con los controles y el uso adecuado del equipo.
- 2- No permita que los niños menores de 16 años de usar su máquina. Por otra parte, requiere que los adultos han recibido una formación adecuada (conocimiento de este folleto) antes de usar la máquina.

Contrato de fianza ROQUES ET LECOEUR ALES

Los materiales están garantizados el primer usuario a partir de la fecha de entrega para el uso normal y para una máquina que se ajusta al modelo entregado en las condiciones de aplicación más adelante.

Período de garantía:

2 años (6 meses para un uso profesional o 30 días para las máquinas de alquiler) a partir de la fecha de compra. La seguridad del motor se efectúa por el propio fabricante.

IMPORTANTE: No cubiertos por esta garantía:

Todo incumplimiento resultante de la falta de cumplimiento de los requisitos de uso y mantenimiento se indica en la instrucción.

Cualquier daño causado por accidental o un abuso, negligencia, modificación, o el uso de cualquiera de sus partes o accesorios que no sean los recomendados por ROQUES ET LECOEUR ALES.

Todo incumplimiento resultante de la utilización de un combustible inadecuado.

La sustitución de piezas de desgaste cadenas, palas, cinturones, cables, muelles, filtros, neumáticos, pernos, se ocupa de las órdenes.

Las intervenciones de mantenimiento y ajustes realizados en la instrucción ordinario.

Las consecuencias del fracaso y la falta de beneficios.

Los costes de transporte y restablecer la máquina a reparar y el costo de mano de obra.

Reembolso de la máquina.

NOTA:

Conserve este documento cuidadosamente, y la factura de la máquina. Ellos serán necesarios en caso de un reclamo de garantía.

RECURSO:

En cualquier caso, la garantía puede dar lugar a daños y perjuicios, en particular para los bienes de equipo y en caso de accidente o incidente.

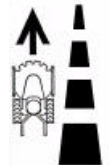
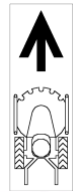
Reservados todos los derechos legales de derechos de los consumidores

☞ **EMBRAGUE DE TENSION
MERCADO ADELANTE:**

☞ **CAMBIO DE VELOCIDAD:**

Velocidad LENTA

Velocidad RAPIDA



☞ **ATTENTION DANGER !!!**

No acercarse o las manos o los pies, la tritura de rotación, el riesgo de lesiones.



☞ **ZONA DE PROYECCION – ATENCION PELIGRO !!!**

La zona de eyección y, el riesgo de proyección están esencialmente situados en la delantera y sobre el lado derecho si la máquina es utilizada sin sus protecciones.

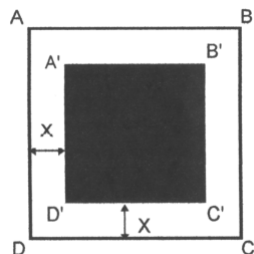
Hay que delimitar una zona de utilización y una zona prohibida de acceso (ver más abajo).



ZONE D'UTILISATION (à délimiter)

Esta zona debe tener a las 4 esquinas, tableros situados de modo visible, Señalar la obra de desbrozo, el peligro de proyecciones et La interdicción para otras personas de penetrar en esta zona.

A'B'C'D' = Zonas que hay que desbrozar
X = 50 m (Camada máxima que pueden alcanzar los proyectiles)
A B C D = Zona prohibida.



- 3- Límite de inclinar la cámara más allá del cual pueden producirse fugas (30% 4 tiempos del motor, 45% 2 tiempos).
- 4- Esta máquina es una "herramienta". Se puede de ninguna manera sirven para empujar (lame la nieve) o tirar (trailer...) cualquier accesorio sin el riesgo de dañar la transmisión.
- 5- Durante el uso, siempre usar equipo de protección personal adecuados zapatos de seguridad, gafas de seguridad, protectores auditivos y pantalones largos. Evite ropa suelta que podría colgar.
- 6- No ponga las manos o los pies bajo la máquina o cerca de la rotación mientras el motor está en marcha .
- 7- PELIGRO: Maneje con precaución la gasolina. Es sumamente inflamable.
 - A- Mantener el combustible en contenedores especialmente concebidos para este uso.
 - B- Siempre fuera completo y no fumar mientras se hace plena.
 - C- Añadir combustible antes de arrancar el motor. Nunca retire la tapa del tanque de combustible o añadir cuando el motor esté en marcha o aún caliente. No poner la máquina en una habitación cerrada.
 - D-Si la gasolina desbordaron, no intente poner en marcha el motor, pero el paso débroussaillherbe la zona donde hay gasolina, y evitar la creación de una fuente de ignición hasta que los vapores d la gasolina se han disipado. Limpie cualquier generalizada la gasolina.
- 8- Nunca almacenar el equipo con la gasolina en el tanque dentro de un edificio donde el humo pueda llegar a una llama o chispa. Para enfriar el motor antes de almacenarlo en cualquier foro.
- 9- No haga funcionar el motor en un lugar donde las emanaciones de monóxido de carbono que contienen pueden acumular.
- 10- Para reducir el riesgo de incendio, asegúrese de que no hay césped, hojas o el exceso de grasa alrededor del motor.
- 11- Salvo por el ajuste, no ejecute el motor si el filtro de aire o de su tapa fueron retirados. La ausencia de dicha pieza puede dañar el motor e incluso crear un riesgo de incendio.
- 12- El motor siempre debe estar equipado con un silencioso y nunca debemos alterar el sistema de escape. Un silencio o dañados pare chispas pueden crear un riesgo de incendio. Compruebe periódicamente y reemplazar si es necesario.
- 13- Nunca modificar la configuración de crucero motor o poner el motor en exceso. Poner en marcha un motor con exceso de velocidad aumenta el riesgo de accidentes en las personas.

- 14- Después de lograr un cuerpo extraño, hay que detenerse y considerar la débroussaillherbe y accesorios. Si es necesario, hay que reparar los daños antes de entregar la máquina.
- 15- Si la máquina comienza a vibrar anormalmente, de inmediato el control de toda la máquina con el fin de determinar el motivo causante de esta anomalía sean tratados con la asistencia de un profesional si fuera necesario.
- 16- Para cualquier intervención en la máquina, considere la posibilidad de separación de órganos creados en virtud de cortar y desconectar la bujía para evitar el borrado accidental de inicio.
- 17- Mantenga la débroussaillherbe y accesorios en buenas condiciones de trabajo, y mantener los dispositivos de seguridad en el lugar y en buenas condiciones, incluido el banner en la parte delantera. Sustituir gastados o dañados de manera que la máquina es todavía seguro.
- 18- Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos bien apretados para asegurarse de que el equipo está en buenas condiciones de funcionamiento.
- 19- Nunca use débroussaillherbe con viviendas con protección defectuosos o sin dispositivos de seguridad en su lugar.
- 20- Atención, a no utilizar el débroussaillherbe por debajo de -10 ° C, los órganos de corte son más frágiles y pueden romperse en un violento choque.
- 21- Nunca levantar o transportar la máquina cuando el motor está en marcha.
- 22- inspeccionar cuidadosamente la zona para limpiar y eliminar todas las piedras, palos, hijo de metal y cualquier otro objeto extraño.
- 23- Tenga especial cuidado cuando se trabaja en torno a objetos fijos a fin de que las palas do choque. Nunca opere débroussaillherbe deliberadamente en contra de un cuerpo extraño.
- 24- El operador deberá evitar que trabajan cerca de las personas y especialmente a los niños: el operador es responsable de causar lesiones a otra persona oa su propiedad.
- 25- No deje de inicio o de repente, cuando uno está en una pendiente. Reduzca la velocidad en las laderas y en turnos para evitar el depósito o la pérdida de control. Use extrema precaución al cambiar de dirección en las pendientes.
- 26- Cuando el terreno es en gran medida pendiente, la cantidad, el riesgo de colapso del operador podría provocar el regreso de la máquina. Bajando el riesgo de colapso del operador podría causar la pérdida de control de la aeronave. Nunca ataque de limpieza en la dirección de la pendiente, sino más bien en dirección perpendicular a la pendiente.
- 27- Cuando el campo está lleno de objetos naturales o declarados: rocas, piedras rodando, tocones de árboles, botellas, trozos de hierro, todos los cuerpos extraños de todo tipo, estos obstáculos pueden convertirse en proyectiles peligrosos y pueden solicitar el corte de repente, por lo tanto, deben ser evitados.

Explicitación pegatinas colocada en la máquina

☞ ATENCIÓN !!!

Es importante leer el prospecto instrucciones antes de poner la máquina en movimiento.

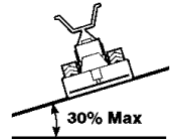


☞ NIVEL DE SONIDO !!!

Hasta 85 dB (A), el uso de una protección personal de audición



☞ TRABAJO EN LAS PENDIENTES



☞ Incentivo de seguridad:

Mantener apoyado para arrancar y para funcionar. Si usted lo suelta, el motor se para y la tritura es parada en menos de 7 segundos.

Jamás desconectarlo.



☞ EL AJUSTE DEL MOTOR:

Posición de inicio (HONDA UNICAMENTE)

Funcionamiento

Ralentí



☞ PELIGRO DE GUEMADURAS, MUY CALIENTE EL MOTOR.



☞ CONFIGURACION DE RUEDA JOCKEY:



-Trituras:

Para obtener los mejores resultados, debemos mantener la trituradora fuerte máquina así. Para afinar, puede utilizar una muela. (A no hacer cuando la hoja está en la brushcutter) Le aconsejamos que afinar después de cada período de 15 horas de uso. Después de esta operación, comprobar el equilibrio de la cuchilla.

Un desequilibrio puede causar el desgaste prematuro de la máquina debido a las vibraciones.

Una trituradora distorsionada, desequilibrado o dañados deben ser sustituídos. Es muy importante para regular mejor la hoja, una hoja en astillas perder 25 a 30% la potencia de máquina.

PELIGRO: utilizar sólo las trituradoras de repuesto de origen. Se comprueban y homologués. Lors desmantelamiento de la hoja, se recomienda utilizar guantes resistentes para protegerse contra los riesgos de ruptura. Para montar y desmontar la cuchilla:

- Desconectar la chispa del motor con el fin de evitar cualquier tipo de inicio no deseadas.
- Afloje el tornillo con una cuchilla clave adaptado.
- Retire y afinar o sustituir la cuchilla.
- Apriete firmemente los tornillos de la cuchilla por la misma vía.

- Lubricación:

Grasa fileteado nueces serrado configuración manillar una vez al año.

Limpieza:

Nunca hacer la limpieza de la aeronave cuando el motor está en marcha.

No use una arandela de presión (deterioro de rodamientos).

Para limpiar, use una vez balayette o golpe de aire comprimido

Consejos de utilización:

- 1- La máquina debe siempre ser utilizada según las recomendaciones enunciadas en el aviso de uso.
- 2- Cuando la máquina es utilizada en la hierba alta, el usuario puede desmontar al protector antes, Pero debe entonces ser consciente que proyecciones peligrosas pueden producirse adelante de la máquina. El desmontaje del protector debe hacerse motor detenido y vela desconectada. (Atención en las proyecciones, ver zona de proyecciones)
- 3- Cuando la máquina es utilizada en la hierba muy alta y muy húmeda, su rendimiento será aumentado utilizando sólo una parte solamente de la anchura de la copa.
- 4- Para desbrozar, es aconsejado conservar el cárter cerrado que favorece así la trituración.
- 5- Únicamente desbroce a la luz del día o en una buena luz artificial.
- 6- Verificar frecuentemente el estado del guía de eyección con el fin de evitar todo deterioro..
- 7- Un pasador de bisagra es surtido con la máquina (Sobre la rueda jockey), permite un trabajo en las pendientes más fácil bloqueando la rueda delantera.

Primer lanzamiento

La máquina se entrega totalmente y lugar fijados.

- Antes del inicio, **lea el folleto motor**,

- **Atención** : El motor es entregado sin aceite.

- Revise el endurecimiento de la hoja después **de haber desconectado el cable de la bujía** para evitar el borrado accidental de puesta en marcha y, a continuación, volver a la cable de la bujía.

Mantenimiento

A Antes en la máquina, **siempre pensando**
-- DEBRAYER ÓRGANO DE CUT,
-- Fuera el motor
-- DEBRANCHER y el cable para la vela.

- **Arreglo del ascenso:**

La máquina es preseleccionada en fábrica. Si la máquina no avanza bien, actuar el tensor de cable situado sobre el incentivo de ascenso. Antes de utilización, bien Verificar que la máquina para bien en las tres posiciones en altura.

- **Arreglo de la altura de copa:**

El dedo de indización de la altura de copa debe librarse completamente de la cremallera.

- **La cojea:**

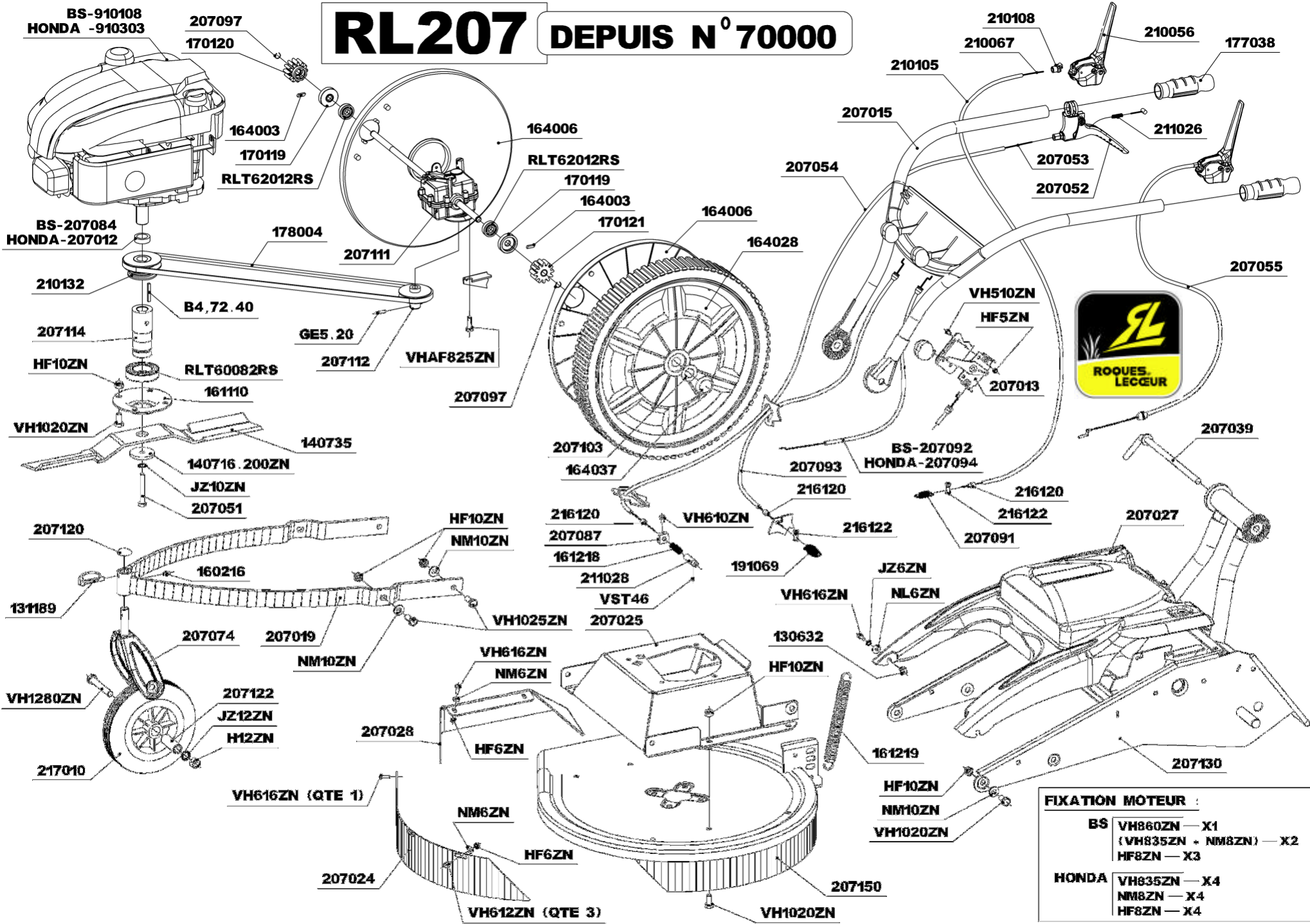
La vi [VHAF825ZN] no debe ser bloquear. Dejar 1 mm de espacio entra la cojea y el soporte.

- **El motor:**

Consulte a motor folleto.

En el momento del comienzo de la máquina, hay que verificar el nivel de aceite, luego poner en posición « starter ». Luego es necesario tener el puñado superior izquierdo de la máquina Para liberar el freno motor y disparar al lanzador para empezar éste. En el momento del comienzo, el usuario no debe levantar máquina y esta debe ser inclinada sólo cuando la trituradora es de apreciada opuesto al usuario.

RL207 DEPUIS N° 70000



FIXATION MOTEUR :	
BS	VH860ZN — X1 (VH835ZN + NM8ZN) — X2 HF8ZN — X3
HONDA	VH835ZN — X4 NM8ZN — X4 HF8ZN — X4